

**L.N. 22 of 2021**

**Protection of Endangered Species of Animals and Plants  
Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order  
2021**

(Made by the Secretary for the Environment under section 48 of the  
Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance  
(Cap. 586))

**1. Commencement**

This Order comes into operation on 30 April 2021.

**2. Protection of Endangered Species of Animals and Plants  
Ordinance amended**

The Protection of Endangered Species of Animals and Plants  
Ordinance (Cap. 586) is amended as set out in sections 3 and 4.

**3. Schedule 1 amended (scheduled species)**

(1) Schedule 1, Part 1, section 7, after “Appendices,”—

**Add**

“any whole animal or plant of the species, whether live or  
dead, is included. In addition, for an animal species listed  
in Appendix III or a plant species listed in Appendix II or  
Appendix III.”

(2) Schedule 1, Part 1, section 7, annotation #4, paragraph (f),  
after “of”—

**Add**

“*Aloe ferox* and”.

(3) Schedule 1, Part 1, section 7, annotation #15, paragraph  
(a)(i)—

Section 3

---

**Repeal**

“seeds; and”

**Substitute**

“seeds;”.

- (4) Schedule 1, Part 1, section 7, annotation #15, paragraph (a)—

**Repeal subparagraph (ii)**

**Substitute**

- “(ii) finished products made partly or wholly of wood of the species (subject to, in 1 shipment, the total weight of the wood of the species contained in the shipment (including individual portions of wood of the species contained in each item of the shipment) not exceeding 10 kg); and
- (iii) finished musical instruments, finished musical instrument parts and finished musical instrument accessories;”.

- (5) Schedule 1, Part 1, section 7, annotation #16—

**Repeal**

everything after “fruits”

**Substitute**

“and oils.”.

- (6) Schedule 1, Part 1, section 7, after annotation #16—

**Add**

“#17 Designates logs, sawn wood, veneer sheets, plywood and transformed wood.

#18 Designates eggs.”.

Section 3

---

- (7) Schedule 1, Part 1, after section 9—

**Add**

“9A. For the purposes of section 7 of this Part—

- (a) the cargo transported under the terms of 1 single bill of lading or air waybill (irrespective of the quantity or number of containers or packages included) is to be treated as 1 shipment; and
  - (b) the things transported by an individual on entering or leaving Hong Kong (irrespective of whether the things are worn or carried by the individual or included in the individual’s personal baggage, and the quantity or number of the things worn, carried or included) are to be treated as 1 shipment.”.
- (8) Schedule 1, Chinese text, Part 1, section 10, definition of 粉末—

**Repeal the full stop**

**Substitute a semicolon.**

- (9) Schedule 1, Part 1, section 10—

**Add in alphabetical order**

“*finished musical instrument* (樂器製成品)—

- (a) means a musical instrument (as referenced by Chapter 92 of the Harmonized System of the World Customs Organization (Musical instruments; parts and accessories of such articles)) that is ready to play or needs only the installation of parts to make it playable; and

- (b) includes antique musical instruments (as defined by headings 97.05 and 97.06 in Chapter 97 of the Harmonized System of the World Customs Organization (Works of art, collectors' pieces and antiques));

***finished musical instrument accessory*** (樂器附件製成品) means a musical instrument accessory (as referenced by Chapter 92 of the Harmonized System of the World Customs Organization (Musical instruments; parts and accessories of such articles)) that—

- (a) is separate from a musical instrument;
- (b) is specifically designed or shaped to be used explicitly in association with a musical instrument; and
- (c) requires no further modification to be used;

***finished musical instrument part*** (樂器零件製成品) means a part of a musical instrument (as referenced by Chapter 92 of the Harmonized System of the World Customs Organization (Musical instruments; parts and accessories of such articles)) that—

- (a) is ready to install; and
- (b) is specifically designed and shaped to be used explicitly in association with the instrument to make it playable;

***transformed wood*** (成型木) means wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, v-jointed, beaded or the like) along any edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed (as defined by heading 44.09 in Chapter 44 of the Harmonized System of the World Customs

Section 3

Organization (Wood and articles of wood; wood charcoal));”.

- (10) Schedule 1, Chinese text, Part 1, at the end of section 10—

**Add**

“(“世界海關組織協調制度”是“Harmonized System of the World Customs Organization”的譯名。)”.

- (11) Schedule 1, Part 2, item relating to *Ovis ammon*, Appendix II—

**Repeal**

“<Argali> (Except the subspecies included in Appendix I)”

**Substitute**

“<Altai argali, wild sheep>”.

- (12) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

<i>Ovis ammon hodgsonii</i> <Great Tibetan sheep>		
<i>Ovis ammon nigrimontana</i> <Kara Tau argali>		

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2929

Section 3

	<p><i>Ovis aries</i> &lt;Red sheep, urial, shapo&gt; (Except the subspecies included in Appendix I, the subspecies <i>O. a. isphahanica</i>, <i>O. a. laristanica</i>, <i>O. a. musimon</i> and <i>O. a. orientalis</i>, which are not included in the Appendices, and the domesticated form <i>Ovis aries aries</i>, which is not subject to the provisions of this Ordinance)</p>	
<p><i>Ovis aries ophion</i> &lt;Cyprian wild sheep, Cyprus mouflon&gt;</p>		
<p><i>Ovis aries vignei</i> &lt;Ladakh urial&gt;</p>		

”.

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

B2931

Section 3

(13) Schedule 1, Part 2, before the following—

“

	<i>Ovis canadensis</i> <Bighorn sheep> (Only the population of Mexico; no other population is included in the Appendices)	
--	---	--

”

**Add**

“

	<i>Ovis arabica</i> <Arabian wild sheep>	
	<i>Ovis bochariensis</i> <Bukhara urial>	

”

(14) Schedule 1, Part 2, after the following—

“

	<i>Ovis canadensis</i> <Bighorn sheep> (Only the population of Mexico; no other population is included in the Appendices)	
--	---	--

”

**Add**

“

	<i>Ovis collium</i> <Kazakhstan argali>	
	<i>Ovis cycloceros</i>	

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2933

Section 3

	<i>Ovis darwini</i> <Gobi argali>	
<i>Ovis gmelini</i> <Cyprian wild sheep, Cyprus mouflon> (Only the population of Cyprus; no other population is included in the Appendices)		
<i>Ovis hodgsoni</i> <Great Tibetan sheep, Tibetan argali, nyan>		
	<i>Ovis jubata</i> <Shansi argali>	
	<i>Ovis karelini</i> <Tianshan argali>	
<i>Ovis nigrimontana</i> <Kara Tau argali>		
	<i>Ovis polii</i> <Marco Polo argali>	
	<i>Ovis punjabiensis</i> <Punjab urial>	
	<i>Ovis severtzovi</i> <Severtzov's argali>	



<i>Ovis vignei</i> <Ladakh urial>			”.
--------------------------------------	--	--	----

- (15) Schedule 1, Part 2, item relating to *Saiga borealis*, Appendix II, after “<Mongolian saiga>”—

**Add**

“(A zero export quota for wild specimens traded for commercial purposes)”.

- (16) Schedule 1, Part 2, item relating to *Saiga tatarica*, Appendix II, after “<Saiga>”—

**Add**

“(A zero export quota for wild specimens traded for commercial purposes)”.

- (17) Schedule 1, Part 2, item relating to *Vicugna vicugna*, Appendix I—

**Repeal**

“and Catamarca”

**Substitute**

“, Salta and Catamarca,”.

- (18) Schedule 1, Part 2, item relating to *Vicugna vicugna*, Appendix I—

**Repeal**

“population of the Primera Región”

**Substitute**

“the populations of the region of Tarapacá and of the region of Arica and Parinacota”.

- (19) Schedule 1, Part 2, item relating to *Vicugna vicugna*, Appendix II—

**Repeal**

Section 3

everything after “<Vicugna>”

**Substitute**

“(Only the populations of Argentina [the populations of the Provinces of Jujuy, Salta and Catamarca, and the semi-captive populations of the Provinces of Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja and San Juan]; Plurinational State of Bolivia [the whole population]; Chile [the populations of the region of Tarapacá and of the region of Arica and Parinacota]; Ecuador [the whole population]; and Peru [the whole population]; all other populations are included in Appendix I)”.

(20) Schedule 1, Part 2, after the following—

“ <i>Rucervus eldii</i> <Brow-antlered deer>			”
--	--	--	---

**Add**

“Giraffidae			”
	<i>Giraffa camelopardalis</i> <Giraffe>		

(21) Schedule 1, Part 2, after the following—

“ <i>Felis nigripes</i> <Black-footed cat>			”
--	--	--	---

**Add**

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment  
of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2939

Section 3

“ <i>Herpailurus yagouaroundi</i> <Eyra cat, jaguarundi> (Only the populations of Central and North America; all other populations are included in Appendix II)			”.
---	--	--	----

(22) Schedule 1, Part 2, after the following—

“ <i>Leopardus geoffroyi</i> <Geoffroy’s cat>			”.
---	--	--	----

**Add**

“ <i>Leopardus guttulus</i> <Southern tigrina>			”.
--	--	--	----

(23) Schedule 1, Part 2, item relating to *Leopardus jacobitus*,  
Appendix I—

**Repeal**

“*jacobitus*”

**Substitute**

“*jacobita*”.

Section 3

- (24) Schedule 1, Part 2, after the following—

<i>Lynx pardinus</i> <Iberian lynx>		
--	--	--

**Add**

<i>Neofelis diardi</i> <Sunda clouded leopard, clouded leopard>		
--	--	--

- (25) Schedule 1, Part 2, item relating to *Panthera leo persica*, Appendix I—

**Repeal**

everything after “*Panthera leo*”

**Substitute**

“<Lion> (Only the population of India; all other populations are included in Appendix II)”.

- (26) Schedule 1, Part 2, after the following—

<i>Panthera tigris</i> <Tiger>		
-----------------------------------	--	--

**Add**

<i>Panthera uncia</i> <Ounce, snow leopard>		
--	--	--

- (27) Schedule 1, Part 2, item relating to *Puma concolor costaricensis*, Appendix I—

**Repeal**

everything after “*Puma concolor*”

**Substitute**

Section 3

“<Puma, cougar> (Only the populations of Costa Rica and Panama; all other populations are included in Appendix II)”.

(28) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

<i>Puma yagouaroundi</i> <Eyra cat, jaguarundi> (Only the populations of Central and North America; all other populations are included in Appendix II)		
<i>Uncia uncia</i> <Ounce, snow leopard>		

”.

Section 3

(29) Schedule 1, Part 2, after the following—

<p>“ <i>Aonyx capensis microdon</i> &lt;Cameroon clawless otter&gt; (Only the populations of Cameroon and Nigeria; all other populations are included in Appendix II)</p> ”		
---	--	--

**Add**

<p>“ <i>Aonyx cinerea</i> &lt;Small-clawed otter, oriental small-clawed otter&gt;</p> ”		
---	--	--

(30) Schedule 1, Part 2, after the following—

<p>“ <i>Lutra nippon</i></p> ”		
--------------------------------	--	--

**Add**

<p>“ <i>Lutrogale perspicillata</i> &lt;Smooth-coated otter, Indian smooth-coated otter&gt;</p> ”		
---	--	--

(31) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment  
of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

Section 3

B2947

“

		<i>Galictis vittata</i> <Greater grison> (Costa Rica)
--	--	--

”.

(32) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

		<i>Bassaricyon gabbii</i> <Bushy- tailed olingo> (Costa Rica)
		<i>Bassariscus sumichrasti</i> <Central American cacomistle> (Costa Rica)

”.

(33) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

		<i>Cabassous centralis</i> <Northern naked-tailed armadillo> (Costa Rica)
--	--	---

”.

(34) Schedule 1, Part 2, item relating to *Ceratotherium simum  
simum*, Appendix II—

**Repeal**

“South Africa and Swaziland”

**Substitute**

“Eswatini and South Africa”.

Section 3

(35) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“Megalonychidae		
		<i>Choloepus hoffmanni</i> <Hoffmann’s two-toed sloth> (Costa Rica)

”.

(36) Schedule 1, Part 2, item relating to *Loxodonta africana*, Appendix II—

**Repeal**

everything after “<African elephant>”

**Substitute**

“(Only the populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe; all other populations are included in Appendix I)”.

(37) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

<i>Leporillus conditor</i> <Greater stick-nest rat>		
<i>Pseudomys fieldi praeconis</i> <Shark bay mouse>		
<i>Xeromys myoides</i> <False swamp rat>		



Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2951

Section 3

<i>Zyromys pedunculatus</i> <Central rock-rat>			”
---	--	--	---

**Substitute**

“

	<i>Leporillus conditor</i> <Greater stick-nest rat>		
	<i>Pseudomys fieldi</i> <Shark Bay mouse>		
	<i>Xeromys myoides</i> <False swamp rat>		
	<i>Zyromys pedunculatus</i> <Central rock-rat>		”.

(38) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

		<i>Sciurus deppei</i> <Deppe’s squirrel> (Costa Rica)	”.
--	--	--	----

(39) Schedule 1, Part 2, item relating to *Crax rubra*, Appendix III—

**Repeal**

“Costa Rica,”.

Section 3

(40) Schedule 1, Part 2, after the following—

<i>Syrmaticus mikado</i> <Mikado pheasant>		
---	--	--

**Add**

	<i>Syrmaticus reevesii</i> <Reeves's pheasant>	
--	---	--

(41) Schedule 1, Part 2, after the following—

	Gruidae spp. <Cranes> (Except the species included in Appendix I)	
--	---	--

**Add**

<i>Balearica pavonina</i> <Black crowned crane, West African crowned crane, northern crowned crane>		
--	--	--

(42) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> <Lesser rufous bristlebird>		
---	--	--

Section 3

<i>Dasyornis longirostris</i> <Long-billed bristlebird>			”
--	--	--	---

**Substitute**

“

	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> <Lesser rufous bristlebird>	
	<i>Dasyornis longirostris</i> <Long-billed bristlebird>	

”.

- (43) Schedule 1, Part 2, item relating to *Crocodylus acutus*, Appendix I, after “Appendix II”—

**Add**

“, and the population of Mexico, which is included in Appendix II and is subject to a zero export quota for wild specimens for commercial purposes”.

- (44) Schedule 1, Part 2, after the following—

“ 

Agamidae
----------

 ”

**Add**

“

		<i>Calotes ceylonensis</i> <Sri Lankan bloodsucker> (Sri Lanka)
		<i>Calotes desilvai</i> (Sri Lanka)

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

Section 3

B2957

		<i>Calotes liocephalus</i> <Crestless lizard> (Sri Lanka)
		<i>Calotes liolepis</i> <Whistling lizard> (Sri Lanka)
		<i>Calotes manamendrai</i> (Sri Lanka)
		<i>Calotes nigrilabris</i> <Black lipped lizard> (Sri Lanka)
		<i>Calotes pethiyagodai</i> <Pethiyagoda's crestless lizard> (Sri Lanka)
	<i>Ceratophora aspera</i> <Rough-nosed horned lizard, Sri Lanka horned agama> (Zero quota for wild specimens for commercial purposes)	

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment  
of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2959

Section 3

<i>Ceratophora erdeleni</i> <Erdelen's horned lizard>		
<i>Ceratophora karu</i> <Karunaratne's horned lizard>		
	<i>Ceratophora stoddartii</i> <Rhino-horned lizard, mountain horned agama> (Zero quota for wild specimens for commercial purposes)	
<i>Ceratophora tennentii</i> <Leaf-nosed lizard, Tennent's leaf-nosed lizard>		
<i>Cophotis ceylanica</i> <Pygmy lizard>		
<i>Cophotis dumbara</i> <Knuckles pygmy lizard>		

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2961

Section 3

	<i>Lyriocephalus scutatus</i> <Hump-nosed lizard, hump snout lizard, lyre head lizard> (Zero quota for wild specimens for commercial purposes)	
--	--	--

(45) Schedule 1, Part 2, after the following—

“

	<i>Smaug</i> spp. <Crag lizards, girdled lizards, spiny-tailed lizards>	
--	---	--

”

**Add**

“

Eublepharidae		
	<i>Goniurosaurus</i> spp. <Leopard geckos, cave geckos, tiger geckos> (Except the species native to Japan)	
		<i>Goniurosaurus kuroiwa</i> #18 <Kuroiwa’s ground gecko> (Japan)

”

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment  
of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

Section 3

B2963

		<i>Goniurosaurus orientalis</i> #18 <Spotted ground gecko> (Japan)
		<i>Goniurosaurus sengokui</i> #18 <Sengoku's ground gecko> (Japan)
		<i>Goniurosaurus splendens</i> #18 <Banded ground gecko> (Japan)
		<i>Goniurosaurus toyamai</i> #18 <Toyama's ground gecko> (Japan)
		<i>Goniurosaurus yamashinae</i> #18 <Yamashina's ground gecko> (Japan)

(46) Schedule 1, Part 2, after the following—

“

		<i>Dactylocnemis</i> spp. <Sticky-toed geckos> (New Zealand)
--	--	--

”

**Add**

“

	<i>Gekko gekko</i> <Tokay gecko>	
--	-------------------------------------	--

”

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

Section 3

B2965

<i>Gonatodes daudini</i> <Grenadines clawed gecko, Union Island gecko>			”.
---	--	--	----

(47) Schedule 1, Part 2, after the following—

“	<i>Naultinus</i> spp. <New Zealand tree geckos>		”
---	--	--	---

**Add**

“	<i>Paroedura androyensis</i> <Grandidier’s Madagascar ground gecko>		”.
---	--	--	----

(48) Schedule 1, Part 2, after the following—

“	<i>Rhoptropella</i> spp. <Day geckos>		”
---	--	--	---

**Add**

“		<i>Sphaerodactylus armasi</i> <Guantanamo coastal gecko> (Cuba)	
		<i>Sphaerodactylus celicara</i> <Baracoan eyespot sphaero> (Cuba)	



Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

Section 3

B2967

		<i>Sphaerodactylus dimorphicus</i> <Santiago de Cuba least gecko> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus intermedius</i> <Mantanzas least gecko> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus nigropunctatus alayoi</i> <Black-spotted least gecko, three-banded sphaero> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus nigropunctatus granti</i> <Black-spotted least gecko, three-banded sphaero> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus nigropunctatus lissodesmus</i> <Black-spotted least gecko, three-banded sphaero> (Cuba)

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

B2969

Section 3

		<i>Sphaerodactylus nigropunctatus ocujal</i> <Black-spotted least gecko, three-banded sphaero> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus nigropunctatus strategus</i> <Black-spotted least gecko, three-banded sphaero> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus notatus atactus</i> <Reef gecko, brown-speckled sphaero> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus oliveri</i> <Juventud least gecko> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus pimienta</i> <Cuban pepper sphaero, pepper sphaero> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus ruibali</i> <Ruibal's least gecko> (Cuba)

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

Section 3

B2971

		<i>Sphaerodactylus siboney</i> <Siboney grey-headed least gecko, Siboney least gecko> (Cuba)
		<i>Sphaerodactylus torrei</i> <Cuban broad-banded sphaero, Barbour’s least gecko> (Cuba)

(49) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

	<i>Ctenosaura bakeri</i> <Baker’s spiny-tailed iguana>	
	<i>Ctenosaura melanosterna</i> <Rio Aguan spiny-tailed iguana>	
	<i>Ctenosaura oedirhina</i> <Roatan spiny-tailed iguana>	
	<i>Ctenosaura palearis</i> <Guatemalan spiny-tailed iguana>	

”

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

Section 3

B2973

**Substitute**

“

	<i>Ctenosaura</i> spp. <Spiny-tailed iguanas>	
--	--	--

”.

(50) Schedule 1, Part 2, after the following—

“

	Lanthanotidae spp. <Earless monitor lizards> (Zero export quota for wild specimens for commercial purposes)	
--	---	--

”

**Add**

“

Polychrotidae		
		<i>Anolis agueroi</i> <Cabo Cruz bearded anole, Aguero’s anole> (Cuba)
		<i>Anolis baracoae</i> <Baracoa anole, Baracoa giant anole> (Cuba)
		<i>Anolis barbatus</i> <Western bearded anole> (Cuba)

”

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

Section 3

B2975

		<i>Anolis chamaeleonides</i> <Short-bearded anole> (Cuba)
		<i>Anolis equestris</i> <Knight anole> (Cuba)
		<i>Anolis guamuhaya</i> <Escambray bearded anole> (Cuba)
		<i>Anolis luteocularis</i> <Western giant anole, white-throated anole> (Cuba)
		<i>Anolis pigmaequestris</i> <Cayko Frances anole> (Cuba)
		<i>Anolis porcus</i> <Oriente bearded anole> (Cuba)

(51) Schedule 1, Part 2, after the following—

“

		<i>Daboia russelii</i> <Russell’s viper> (India)
--	--	---

”

**Add**

Section 3

“

	<i>Pseudocerastes urarachnoides</i> <Spider-tailed false-horned viper, Iranian spider-tailed viper>	
--	--	--

”.

- (52) Schedule 1, Part 2, item relating to *Cuora* spp., Appendix II—

**Repeal**

“Zero”

**Substitute**

“Except the species included in Appendix I; zero”.

- (53) Schedule 1, Part 2, item relating to *Cuora* spp., Appendix II—

**Repeal**

“*C. bourreti* <Indochinese box turtle>,”.

- (54) Schedule 1, Part 2, item relating to *Cuora* spp., Appendix II—

**Repeal**

“*C. picturata* <Indochinese box turtle>,”.

- (55) Schedule 1, Part 2, before the following—

“

	<i>Cyclemys</i> spp. <Leaf turtles>	
--	--	--

”

**Add**

“

<i>Cuora bourreti</i> <Bourret’s box turtle>		
---	--	--

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment  
of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2979

Section 3

<i>Cuora picturata</i> <Southern Viet Nam box turtle>			”
--	--	--	---

(56) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

	<i>Mauremys annamensis</i> <Annam leaf turtle> (Zero quota for wild specimens for commercial purposes)		”
--	--	--	---

**Substitute**

“

<i>Mauremys annamensis</i> <Annam leaf turtle>			”
--	--	--	---

(57) Schedule 1, Part 2, after the following—

“

<i>Chelonoidis niger</i> <Galapagos giant tortoise>			”
---	--	--	---

**Add**

“

<i>Geochelone elegans</i> <Indian star tortoise, star tortoise>			”
---	--	--	---

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment  
of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2981

Section 3

(58) Schedule 1, Part 2, after the following—

<i>Gopherus flavomarginatus</i> <Bolson tortoise>			”
---	--	--	---

**Add**

<i>Malacochersus tornieri</i> <Pancake tortoise, Tornier’s tortoise, crevice tortoise>			”
---	--	--	---

(59) Schedule 1, Part 2, after the following—

Salamandridae			”
---------------	--	--	---

**Add**

		<i>Echinotriton andersoni</i> #18 <Anderson’s crocodile newt> (Japan)	
	<i>Echinotriton chinhaiensis</i> <Chinhai spiny newt, Chinhai spiny crocodile newt>		



Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment  
of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021

Section 3

B2983

	<i>Echinotriton maxiquadratus</i> <Mountain spiny newt, mountain spiny crocodile newt>	”.
--	--	----

(60) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

	<i>Paramesotriton hongkongensis</i> <Hong Kong warty newt>	”
--	--	---

**Substitute**

“

	<i>Paramesotriton</i> spp. <Warty newts>	”.
--	--	----

(61) Schedule 1, Part 2, after the following—

“

		<i>Salamandra algira</i> <North African fire salamander> (Algeria)	”
--	--	---	---

**Add**

“

	<i>Tylototriton</i> spp. <Crocodile newts, knobby newts>	”.
--	--	----

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2985

Section 3

(62) Schedule 1, Part 2, after the following—

	<i>Carcharodon carcharias</i> <Great white shark>	
--	---	--

**Add**

	<i>Isurus oxyrinchus</i> <Shortfin mako shark>	
	<i>Isurus paucus</i> <Longfin mako shark>	

(63) Schedule 1, Part 2, after the following—

Pristidae spp. <Sawfish>		
--------------------------	--	--

**Add**

RHINOPRISTIFORMES		
Glaucostegidae		
	<i>Glaucostegus</i> spp. <Guitarfishes>	
Rhinidae		
	Rhinidae spp. <Wedgefishes>	

(64) Schedule 1, Part 2, after the following—

		<i>Isostichopus fuscus</i> <Brown sea cucumber> (Ecuador)
--	--	---

**Add**

Section 3

“ HOLOTHURIIDA		
Holothuriidae		
	<i>Holothuria fuscogilva</i> <White teatfish>	
	<i>Holothuria nobilis</i> <Black teatfish>	
	<i>Holothuria whitmaei</i> <Black teatfish>	”

(65) Schedule 1, Part 2, after the following—

	<i>Brachypelma</i> spp. <Tarantulas>	”
--	---	---

**Add**

	<i>Poecilotheria</i> spp. <Ornamental tarantulas>	”
--	--	---

(66) Schedule 1, Part 2, after the following—

“ Scorpionidae		
----------------	--	--

**Add**

	<i>Pandinus camerounensis</i> <Emperor scorpion>	”
--	---	---

(67) Schedule 1, Part 2, after the following—

“ Papilionidae		
----------------	--	--

**Add**

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2989

Section 3

<i>Achillides chikae chikae</i> <Luzon peacock swallowtail>			
<i>Achillides chikae hermeli</i> <Mindoro peacock swallowtail>			”.

(68) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

<i>Papilio chikae</i> <Luzon peacock swallowtail>			”.
---	--	--	----

(69) Schedule 1, Part 2, after the following—

	<i>Papilio hospiton</i> <Corsican swallowtail>		”.
--	--	--	----

**Add**

<i>Parides burchellanus</i> <Riverside swallowtail>			”.
---	--	--	----

(70) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Beaucarnea* spp., Appendix II—

**Repeal**

“palm, elephant-foot tree”

**Substitute**

“palms, elephant-foot trees”.

Section 3

---

- (71) Schedule 1, Part 2, item relating to *Echinocereus ferreirianus* ssp. *lindsayi*, Appendix I—

**Repeal**

“*ferreirianus* ssp. *lindsayi*”

**Substitute**

“*ferreirianus* ssp. *lindsayorum*”.

- (72) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Sclerocactus brevispinus*, Appendix I, after “*Sclerocactus brevispinus*”—

**Add**

“<Pariette cactus>”.

- (73) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Sclerocactus erectocentrus*, Appendix I, after “*Sclerocactus erectocentrus*”—

**Add**

“<Redspine fishhook cactus>”.

- (74) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Sclerocactus glaucus*, Appendix I—

**Repeal**

“Uinta basin”

**Substitute**

“Colorado”.

- (75) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Sclerocactus pubispinus*, Appendix I, after “*Sclerocactus pubispinus*”—

**Add**

“<Great Basin fishhook cactus>”.

Section 3

- (76) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Sclerocactus wetlandicus*, Appendix I, after “*Sclerocactus wetlandicus*”—

**Add**

“<Uinta Basin hookless cactus>”.

- (77) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Pilgerodendron uviferum*, Appendix I, after “*Pilgerodendron uviferum*”—

**Add**

“<Guaitecas cypress>”.

- (78) Schedule 1, Part 2, before the following—

“CYATHEACEAE”

**Add**

“

	<i>Widdringtonia whytei</i> <Mulanje cedar>	
--	---	--

”.

- (79) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Diospyros* spp., Appendix II—

**Repeal**

“ebony”

**Substitute**

“ebonies”.

- (80) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

	<i>Caesalpinia echinata</i> #10 <Brazil wood>	
--	---	--

”.

Section 3

- (81) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Dalbergia* spp., Appendix II—

**Repeal**

“Rosewood”

**Substitute**

“Rosewoods”.

- (82) Schedule 1, Part 2, after the following—

“ 

	<i>Guibourtia</i> <i>tessmannii</i> #15	
--	--	--

 ”

**Add**

“ 

	<i>Paubrasilia</i> <i>echinata</i> #10 <Brazil wood>	
--	--	--

 ”.

- (83) Schedule 1, Part 2, item relating to *Pericopsis elata*, Appendix II—

**Repeal**

“#5”

**Substitute**

“#17”.

- (84) Schedule 1, Part 2, item relating to *Platymiscium pleiostachyum*, Appendix II—

**Repeal**

“*pleiostachyum*”

**Substitute**

“*parviflorum*”.

Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment  
of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2997

Section 3

(85) Schedule 1, Part 2, after the following—

“

	<i>Pterocarpus santalinus</i> #7 <Red sandalwood>	
--	--	--

”

**Add**

“

	<i>Pterocarpus tinctorius</i> #6 <African padauk, bloodwood>	
--	--	--

”

(86) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

		<i>Cedrela fissilis</i> #5 <South American cedar> (Brazil; Plurinational State of Bolivia)
		<i>Cedrela lilloi</i> #5 <Cedro> (Brazil; Plurinational State of Bolivia)

”



Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2021

L.N. 22 of 2021  
B2999

Section 3

		<i>Cedrela odorata</i> #5 <West Indian cedar> [Brazil; Plurinational State of Bolivia; Population of Colombia (Colombia); Population of Guatemala (Guatemala); Population of Peru (Peru)]	”
--	--	--	---

**Substitute**

“

	<i>Cedrela</i> spp. #6 <Cedars> (Populations of the Neotropics)		”.
--	---	--	----

(87) Schedule 1, Part 2, after the following—

“

<i>Aerangis ellisii</i>			”
-------------------------	--	--	---

**Add**

“

<i>Cattleya jongheana</i>			”.
<i>Cattleya lobata</i>			

(88) Schedule 1, Part 2—

**Repeal**

“

<i>Laelia jongheana</i>		
-------------------------	--	--

Section 4

<i>Laelia lobata</i>			”
----------------------	--	--	---

**Substitute**

“ <i>Mexipedium xerophyticum</i> <Dry-growing mexipedium>			”.
---	--	--	----

- (89) Schedule 1, English text, Part 2, item relating to *Ravenea rivularis*, Appendix II, after “*Ravenea rivularis*”—

**Add**

“<Majesty palm>”.

- (90) Schedule 1, Part 2, item relating to *Siphonochilus aethiopicus*, Appendix II—

**Repeal**

“Mozambique, South Africa, Swaziland”

**Substitute**

“Eswatini, Mozambique, South Africa”.

- (91) Schedule 1, Part 2, section 5(b) and (g)(ii)—

**Repeal**

“CoP17”

**Substitute**

“CoP18”.

**4. Schedule 3 amended (Convention instruments)**

- (1) Schedule 3, Part 1, item II, after “for it”—

**Add**

“sustainably”.

- (2) Schedule 3, Part 1, item III, paragraph 4—

**Repeal**

everything before “for the taxon”

**Substitute**

- “4. For the populations of Appendix I species, despite paragraphs 2 and 3 of this item, specimens are to be treated as artificially propagated if,”.

- (3) Schedule 3, Part 1, item III, paragraph 4(a)(ii) and (iii)—

**Repeal**

“seeds or spores” (wherever appearing)

**Substitute**

“propagules”.

- (4) Schedule 3, Part 1, item III, paragraph 4(a)(iv)(A)—

**Repeal**

“seeds or spores”

**Substitute**

“propagules”.

- (5) Schedule 3, Part 1, item III, paragraph 4(a)(iv)(A)—

**Repeal**

everything after “was”

**Substitute**

“in a manner not detrimental to the survival of the species in the wild and in accordance with Resolution Conf. 16.7 (Rev. CoP17) on non-detrimental findings; and”.

- (6) Schedule 3, Part 1, item III, paragraph 4(b)(i) and (ii)—

**Repeal**

“seeds or spores” (wherever appearing)

**Substitute**

“propagules”.

- (7) Schedule 3, Part 1, item III, paragraph 4(b)(iii), before “a portion”—

**Add**

“if appropriate.”.

- (8) Schedule 3, at the end of Part 1—

**Add**

**“VI. “Assisted production” (輔助繁殖)**

1. The term “assisted production” is to be interpreted to refer to a way of producing a plant specimen that—
  - (a) is not artificially propagated; and
  - (b) is considered not to be wild because it is propagated or planted in an environment with some level of human intervention for the purpose of plant production.
  
2. Propagation material used to produce plant specimens from assisted production can be derived from—
  - (a) plant material that is exempt from the Convention;
  - (b) artificially propagated plants;
  - (c) plants grown in an environment with some level of human intervention; or
  - (d) plant material collected sustainably from wild populations in accordance with the Convention and relevant domestic laws and in a manner not detrimental to the survival of the species in the wild.”.

Section 4

---

- (9) Schedule 3, Part 2, paragraph 16(c)—

**Repeal**

“or”.

- (10) Schedule 3, Part 2, paragraph 16(d), after “*Tupinambis*  
spp.”—

**Add**

“; or”.

- (11) Schedule 3, Part 2, after paragraph 16(d)—

**Add**

“(e) the species is unknown and the permit or certificate  
is for a biological sample of the type and size and for  
the use specified in Annex 4 to Resolution Conf. 12.3  
(Rev. CoP18), in which case it is sufficient to use the  
scientific name of the genus or family.”.

- (12) Schedule 3, Part 3, heading—

**Repeal**

“SPECIMENS”

**Substitute**

“SPECIMENS, ETC.”.

- (13) Schedule 3, Part 3—

**Repeal**

“museum specimens, frozen museum specimens, duplicate  
herbarium specimens or live plant material or the  
container used to transport such specimens”

**Substitute**

“museum specimens (including non-live animal  
specimens), frozen museum specimens, duplicate  
herbarium specimens, wildlife forensic research specimens,  
diagnostic samples of the type listed in Annex 4 to

Section 4

---

Resolution Conf. 12.3 (Rev. CoP18) or live plant material, or the container used to transport such specimens, samples or material.”.

(14) Schedule 3, Part 3—

**Repeal subparagraph (b)**

**Substitute**

“(b) identifies the specimens, samples, material or contents of the container as herbarium specimens, preserved, dried or embedded museum specimens (including non-live animal specimens), frozen museum specimens, duplicate herbarium specimens, wildlife forensic research specimens, diagnostic samples of the type listed in Annex 4 to Resolution Conf. 12.3 (Rev. CoP18) or live plant material (as the case may be) for scientific study, for forensic analysis or for diagnostic purposes; and”.

WONG Kam-sing  
Secretary for the Environment

5 February 2021

---

### **Explanatory Note**

The main purpose of this Order is to amend Schedules 1 and 3 to the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Cap. 586) (*Ordinance*) to give effect to—

- (a) the changes made in August 2019 to the listings of endangered species in Appendices I and II to the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (*Convention*);
- (b) the changes made since the last amendment of the Ordinance in 2018 to the listings of endangered species in Appendix III to the Convention;
- (c) the changes made in August 2019 to the resolutions adopted by the Conference of the Parties to the Convention; and
- (d) the technical amendments arising from the updates in nomenclature, rectification to nomenclature and provision of common names to species names.